

# Przyjaciel Ludu.

Rok trzeci.

No. 20.

Leszno, dnia 19. Listopada 1836.



## Kurpie. \*)

(Ł. Gółębiowski; Lud polski.)

W Mazowszu, gdzie dawniej ziemia ciechanowska, różańska, tomżyńska, nurska i wiska, w lasach pomiędzy Bugiem, Narwią, rzeczką Uzgierską, wpadającą pod Pułtuskim do Narwi,

\*) Nazwisko od obuwia, kurpiami zwanego, czyli postolami, chodakami, łapciami w rozmaitych stronach, z kory lipowej, albo skóry plecione, i sznurkami lub rzemyczkami na onuczcy, którą noga obwinęta, przywiązane.

Biebrzą, zamieszkał od wieków lud pełen męstwa i odwagi, Kurpiami albo Kurpikami zwany. Siedziby ich w ziemi nurskiej przechodziły i na lewy brzeg Bugu, gdzie teraz Jadów i Sulejów. Myszyniec i Ostrołęką stolicą ich niejako; środek ich siedliska przerzynała rzeczka Omulew.

Bartnictwo i łowy są ich najulubięszm zatrudnieniem; Kurp' każdy stara się usilnie

sławę przodków utrzymać: niedźwiedzie, rysie i inne dzikie zwierzęta uczy się z młodu zabijać strzałem, lub łapie je w sidła: wielu tak jest biegłych, iż w główkę ówiczka kulą trafiają. Za panowania Zygmunta III., gdy spory pomiędzy nimi o barcie i pszczoły powstały, przepisał dla nich Niszczycki Krzysztof, Starosta ciechanowski i przasnyski, ustawy, według których przez długi czas się rządzili. W czasie wojny ze Szwedami Augusta II., Działyńska, Wojewodzina chełmińska, żona Tomasza, który w roku 1741 umarł, zebrawszy 6000 Kurpiów, dzielny kraju nieprzyjaciółom stawiała opór. W roku 1708, gdy Karól XII. z Stan. Leszczyńskim ciągnął z Torunia ku Grodnowi przeciw Moskwie, i przybył do Myszeńca, Kurpiki zatamowali drogę temu bohaterowi, i podali warunki, pod którymi przejść przez swe lasy chcieli pozwolić. Król dumny odrzucił ich przedstawienia, poszedł na przebój, nie dawał żadnemu przebaczenia, złapanych męczarniami zmuszał, aby jeden drugiego wieszał. Rozjątzeni, poprzysięgli zemstę, i tyle zawziętością dokazali, że katów swych zniszczyli, a Karól XII. z jednym tylko draabantem do Szczuczyna za Łomżą, do przychylnego sobie Szczuki, podkancl. litew., umknąć zdołał.

Nastał rok 1733, Leszczyński królem obrany; przysięgli mu Kurpiki, i wiary dochować umiały. Zebrawszy się, niszczyli tułające się rotty Sasów. Cały garnizon z Elbląga, z drugiej strony Jenerał Biron wyruszyć przeciwko nim był zmuszony i kilka tysięcy ludzi stracili; dopiero kiedy się cofnął Steinflicht, kierujący ich działaniem, a Pułk. Rehbindera przeszedł w obcą służbę, ukorzeni zostali.

W roku 1794 składali pułk strzelców Zielińskiego, ubrany w kurtki szaraczkowe z zielonemi wypustkami i kapelusze okrągły z małemi skrzydłami; w roku 1809 pomnożyli znacznie szeregi wojsk narodowych i zaszczytne zebrali wawrzyny.

Ubiór Kurpika skromny, lecz wygodny: koszula spięta pod szyją mosiężnym guzikiem, spodnie obcisłe, białe, sukienne lub z płótna, góralskim podobne. Sukmana kafowa pod kołana, pod nią kamizelka, okrągły kapelusze z małemi skrzydłami; na nogach kurpie. Wytrwały jest Kurp' na wszelkie zmiany powietrza, niedostatek, mało dba o życie; wolny, czynsz tylko panom swym płaci. Mieszkanie jego perządne; dobra strzelba i myśliwska torba, nieodstępnym jego są towarzyszem. Tułając się po lasach za zwierzem, nuci piosnki sobie właściwe, mające za przedmiot największej łowy. Przytaczamy jedną takową, z nowego zbioru pieśni ludu, wydawanego w poszytach przez szanownego K. Wojcickiego. \*)

Pojedziemy na łów, na łów,  
Towarzyszu mój!

Na łów, na łów, na łowy,  
Do zielonej dąbrowy,  
Towarzyszu mój!

Aż tam biegnie zając, zając,  
Towarzyszu mój!

Puszczaj charty ze smyczą,  
Niech zająca uchwycą,  
Towarzyszu mój!

Pojedziemy na łów, na łów,  
Towarzyszu mój!

Na łów i t. d.

Aż tam biegnie sarna, sarna,  
Towarzyszu mój!

Puszczaj charty ze smyczą,  
Niechaj sarnę uchwycą,  
Towarzyszu mój!

Pojedziemy na łów i t. d.

Aż tam biegnie soból, soból,  
Towarzyszu mój!

Puszczaj charty ze smyczą,  
Niech sobola uchwycą,  
Towarzyszu mój!

Pojedziemy na łów i t. d.

A tam biegnie panna, panna,  
Towarzyszu mój!

Puszczaj charty ze smyczą,  
Niechaj pannę uchwycą,  
Towarzyszu mój!

A teraz się dzielmy, dzielmy,  
Towarzyszu mój!

Tobie zając i sarna,  
A mnie soból i panna,  
Towarzyszu mój!

A kiedy ci krzywda, krzywda,  
Towarzyszu mój!

Tobie siodło, a mnie koń,  
Terazże się ze mną goń,  
Towarzyszu mój!

A kiedy ci krzywda, krzywda,  
Towarzyszu mój!

Moja szabla, a twój kij,  
Terazże się ze mną bij,  
Towarzyszu mój!

Kiedy jeszcze krzywda, krzywda,  
Towarzyszu mój!

Twoje gardło, a mój miecz,  
Twoja głowa pojedzie precz,  
Towarzyszu mój!

San Marino dnia 5. Maja 1836.

Mości Panie Redaktorze!

Przedmioty, któremi dziś zajęty jestem, interesować może będą Czytelników Przyjaciela Ludu. Jeżeli ich Publiczności udzielić zechcesz, ja na tém zyskam, bo się ziomkom przypomnę.

Wysoka skała, na której leży miasto San Marino wśród równin Romanii; Rzeczpospolita wśród prowincyi podległych samowład-

\*) Pieśni Ludu Białochorobatów, Mazurów i Rusi z nad Bugu, Poszyt 1—16. W Warszawie 1836.

nemu berłu Papieżów, niewzruszone od 13<sup>tu</sup> wieków, ciało polityczne wśród krajów, które przez tenże czas niezliczonym uległy zmianom; ten jest obraz, na który się w tej chwili z uszanowaniem zapatruję.

Rzeczpospolita S. Marino winna swój pierwszy związek prostemu mularzowi imieniem Marino, który w szóstym wieku ery chrześcijańskiej z Istrii tu przybył, i na tej górze, w ówczes mons titanus zwanej, na osobności osiadł. Sława jego świątobliwego życia wkrótce licznych do niego zwabiła zwolenników, którym on nadał ustawy, na prawidłałch religii chrześcijańskiej ugruntowane, i w pewnym względzie do reguły zakonnej podobne.

Nie myślę tu powtarzać, co dziejopisowie o tej Rzeczpospolitej mówią; przedmiotem tych listów jest raczej rozważyć stan jej teraźniejszy.

O trzy mile od miasta Rimini w Romani, na wysokiej skale, leży miasteczko San Marino, stolica Rzeczpospolitej tegoż nazwiska. Posiadłości jej, jak wiadomo, bardzo szczupłe, rozciągają się do czterech wiosek i kilkudziesięciu chat, tu i owdzie po dolinach rozrzuconych.

Ogólna ludność wynosi 7500 dusz, z których pięć tysięcy mieszka w mieście, reszta zaś po wsiach. Ziemia, lubo nieco skalista, bardzo jest urodzajna; pszenica i jęczmień okrywają doliny; wyżej leżą winnice; na skałach zaś, gdzie oko ledwie dostrzedz może nieco ziemi, drzewa oliwne w szczelinach między kamieniami zapuszczają korzenie sweje. Nigdzie rola nie odpozywa: pracownicy mieszkańcy z każdego jej kawałka korzystać umieją.

Przyłączona tu rycina wyobraża widok skały San Marino, tak jak się przedstawia oku z drogi od Rimini pod wsią Seravalle. Na szczycie góry wznosi się miasto, murami obwiedzione, do którego tylko pieszo lub na mule dostąpić można. Pod górą jest przedmieście, czyli tak nazwane Borgo, do którego dobrze utrzymana i zwiern wysypiana prowadzi droga. Przyjechałem do S. Marino w dzień targowy; znalazło się wkrótce kilku ciekawych, którzy mi okazali gotowość swoję, oprowadzenia mię po mieście. Wszyscy dokładnie znali stosunki swego kraju, i szczyt się zdawali, że Sanmaryńczykami byli. Pierwszy raz w tém mieście widziałem Włochów, którzy pragnęli zostać tém, czem byli, i bynajmniej nie żądali połączenia tej półwyspy w jedno polityczne ciało.

Główne zasady rządu Rzeczpospolitej San Marino, zręcznie są zastosowane do jej położenia, szczupłego obwołu i ludności.

Władza prawodawcza znajduje się w rękę tak nazwanęj wielkiej rady, której członkowie wybierani są z pomiędzy szlachty, mieszczan i wieśniaków. Cudzoziemiec, choć niema posiadłości, może za uchwałą W. Rady otrzymać indigenat. Skoro ma posiadłość, może być członkiem teje rady; lecz ten tylko, co się w San

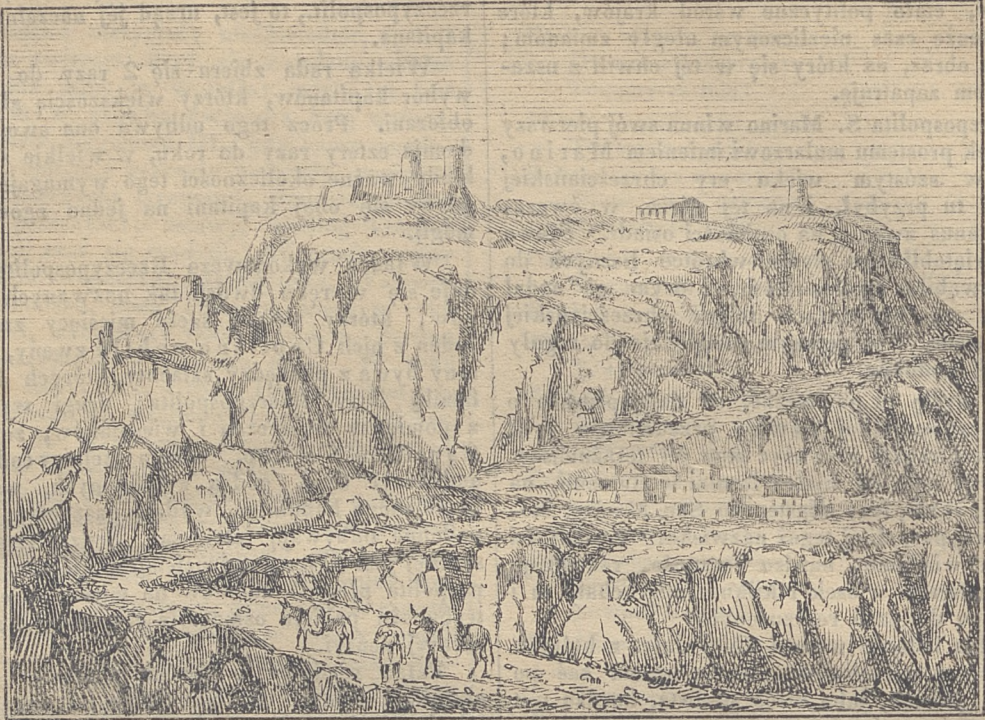
Marino rodził, piastować może pierwszą godność Rzeczpospolit., to jest, urząd jej naczelnika czyli kapitana.

Wielka rada zbiera się 2 razy do roku na wybór kapitanów, którzy większością głosów są obierani. Prócz tego odbywa ona swoje posiedzenia cztery razy do roku, w wielkie święta, i kiedy ważne okoliczności tego wymagają, n. p.: gdyby się obaj kapitanowie na jedno zgodzić nie mogli.

Władza wykonawcza Rzeczpospolitej znajduje się w rękę dwóch tak nazwanych kapitanów, którzy się co sześć miesięcy zmieniają. Jeden z nich Capitano nobile zwany, wybierany bywa z pomiędzy szlachty, których do 30<sup>tu</sup> familij liczy Rzeczpospolita; drugi wybierany z pomiędzy mieszczan i wieśniaków, zowie się Capitano Villico. Obaj naczelnicy codziennie audyencye dają, godzą zwaśnionych, wskazują kombinacye handlowe, wydają paszporty, i tym podobne odbywają interessa. Sędzią Rzeczpospolitej jest zawsze cudzoziemiec, któremu Rzeczpospolita płaci 5 dukatów na miesiąc: Sekretarz trybunału pobiera ośmnaście czerwonych złotych rocznej pensyi.

Pałac rządowy o dwóch piętrach i trzech oknach z frontu, tak oszczędnie jest urządony, jak kamienica mieszczanina naszego w Łowiczu lub Kaliszu. Sala wielkiej rady, a raczej obszerny pokój, w którym ta magistratura odbywa posiedzenia swoje, przypominał mi czworoboczne refektarze w mniejszych naszych klasztorach; ławy drewniane stoją wokoło ścian; w środku jest stół, a za nim dwa krzesła, axamitem wybite, na których oba kapitanowie obradom przewodniczą. Na ścianach wiszą trzy tablice marmurowe, na pamiątkę poselstw odbytych szczęśliwie w usługach Rzeczpospolitej. Obok takiej prostoty znaleźliśmy i tu dowód, jak bardzo Włosi sztuki piękne cenią: naprzeciwko krzesła kapitanów, wisi bardzo piękny obraz Matki Boskiej, Ś. Marcina i Ś. Agaty, nieznanego mistrza w rodzaju Andrea del Sarto.

Milicya Rzeczpospolitej San Marino wynosi 800 ludzi, którzy się swoim kosztem uzbrają i mundurują. W arsenale, w mieście, jest 200 karabinów z bagnietami, i kilkanaście tysięcy ostrych ładunków. Kampanią wyborczą tego wojska składatak nazwana gwardya nobile, która w większych okolicznościach straż przyboczną rządu stanowi. Siłę zaś zbrojną, która w każdym momencie jest na zawołaniu rządu, stanowi dwóch zbirów czyli żandarmów; że jednak jeden z nich niedawno dla starości, łaskawy chleb otrzymał, dziś więc cały etat liniowego wojska Rzeczpospolitej z jednego członka się składa. Powiadał nam Capitan nobile Rzeczpospolitej, nazwiskiem Jan Belluci, że kiedy żandarm niezdola przywrócić porządku, przytomność jednego z kapitanów, jest zawsze dostateczną, aby usmierzyć rozognione umysły ludu.



Widok San Marino.

Dochody Rzeczypospolitej zasadzają się na opłacie od soli i tabaki, i na małym bardzo podatku gruntowym. Ze ta opłata istotnie jest mała; zapewnił nas nie tylko naczelnik Rzeczypospolitej, ale i wieśniacy, którzy ją składają. Wyżywienie pomnażającej się corok ludności w tym kraju, podlega niejakiemu trudnościom. Mieszkańcy San Marino utrzymują się po części kosztem skarbu tokańskiego i papieskiego, a kontrabanda z Toskanią, która ztąd o 4 mile polskie leży, stanowi ważną gałąź przemysłu narodowego.

### List IIgi.

San Marino dn. 6. Maja 1836.

Wspomniałem w wczorajszym moim liście o szczupłych dochodach Rzeczypospolitej San Marino. Stosownie onych użycie w celu uporządkowania i upiększenia tego miasta, czyni zaszczyt rządowi. Bruk wszędzie jest wyborny, a podziemne kanały i odcieki, utrzymują największe wszędzie oszczędstwo. Obszerna cysterna do 200 stóp długa, 50 szeroka i 16 głęboka, w niedostatku źródeł, dostarcza wody mieszkańcom. Piękny nakoniec teatr o dwóch rzędach łóż, czyni zadosyć powszechnemu we Włoszech zamifowaniu reprezentacji dramatycznych.

Najcenniejszą przecież w San Marino budowlą, jest kościół, jakiemu podobnego w całej Roma-

nii nie widziałem. Cały jest z kamienia, wewnątrz na trzy nawy podzielony, które kolumnami korynckimi są podzielone; środkowa nawa ma okrągłe sklepienia w półkole wygięte, dwie boczne mają sufit płaski, bogato przystrojony. Ołtarz marmurowy drogiemi kamieniami jest wykładany. Budowa tego gmachu kosztowała do 330000 złtp. Zebrano te fundusze z publicznych legatów, i zapisów testamentowych, a resztę, co niedostawało, skarb publiczny dodał. Po ukończeniu tego budynku, zamysła rząd wystawić szpital publiczny, którego dotychczas miasto nie posiadało.

Wychowanie publiczne Rzeczypospolitej San Marino zdaje mi się bardzo stosownem do utrzymania w niej ducha publicznego. Nie masz w San Marino szkół systematycznie urządzonych, ale do każdej klasy są odrębni nauczyciele, mniej lub więcej liczni, w miarę uczniów w tej lub owej klasie znajdujących się. Systemat taki na pozór zawikłany, istotnie odpowiada duchowi i stosunkom tej małej krainy.

Gdyby San Marino miało porządne liceum, takowe niemogłoby się utrzymać bez obcych uczniów i obcych nauczycieli. Ci zaś, prędzej czy później, dążyliby do tego, aby instytut swój na równiej stopie postawić z publicznymi szkołami w krajach tokańskich lub papieskich. Ze jednak systemat rządu wspomnianych dopiero krajów, jest przeciwny republikanizmowi w San Marino, a mniemania uczonych włoskich w ogół-

ności nie bardzo rządowi sprzyjają; idzie zatem koniecznie, że nauczyciele liceum w San Marino albowy wpajali w uczniów swoich prawidła monarchiczne, jakimi się rządzą sąsiedzi, albo dążenie do połączenia Włoch w jedno ciało polityczne, to jest: do zniszczenia niepodległości San Marino.

Zapobiegł tym niedogodnościom przyjęty w Rzeczypospolitej systemat; tu każdy nauczyciel sam przez się działa, a że każdy szczęśliwym się czuje, że jest mieszkańcem wolnego kraju, każdy wpaja w uczniów swoich przywiązanie do istniejącego porządku rzeczy.

Takiemu to podobno wychowaniu publicznemu, przypisać należy spokojność, z jaką San Maryńczykowie się zachowali w ostatnich rewolucjach, a mianowicie w roku 1831. Wśród powszechnego rozgniewania Romanii i Bolonii, żaden San Maryńczyk do tej rewolucji nie należał, lubo ich się wielu w tym czasie w Romanii i Pesaro znajdowało.

Niechaj jednak czytelnik nie sądzi, aby wychowanie w San Marino pośrednijszem było, jak w pogranicznych krajach. Lud tutajszymi bardzo pracowity, tém samém dowodzi, że lepiej od innych Włochów zna prawdziwe przeznaczenie człowieka. Mieszkańcy obu płci, z którymi obcowalem, przezornie sądzą o stosunkach swoich gospodarskich, handlowych i politycznych. Kapitan nakoniec Rzeczypospolitej, Jan Bellucci, którego bliżej poznałem, należy niezawodnie do ludzi najlepiej wychowanych, jakich we Włoszech widziałem. Ludzie, którzy wyższą wzięli edukacją w San Marino, niemoga się wszyscy utrzymać w rodzinnem swoim mieście. Tacy szukają urzędów świeckich lub duchownych w stanach Papieskich, Toskanii i Luce; każdy z nich przecież na starość do ulubionej powraca ojezyny.

Edw. R...

## Peregrynacja do Ziemi Śtej.

(Dokończenie.)

Osmego Lipca najawszy muły, gotowaliśmy się na jutrzęszą drogę: dwie niedzieli w Jeruzalem mieszkalem, a 9go wysłuchawszy mszy ś. i obiad odprawivszy, pożegnaliśmy się z zakonnikami: droga dosyć dobra; przyjechaliśmy do Jope: miasto to przedtem na górze siedziało, teraz wszystko rozwalone, okrom jednej wieży, w której straż mieszka. Na brzegu morskim jest kilka starodawnych sklepów, dokądśmy się schronili. Atuśmy zastali Sabadyna naszego Karamuzanu w porcie, który jest ciasny, i nie stawają w nim, chyba mniejsze statki. Gdyśmy do karamuzanu rzeczy wnieść kazali, powstał wiatr wielki: ale ku wieczorowi wiatr ucichł, a my też pokłękawszy, i ziemię świętą pocałowawszy, już po zachodzie słońca wsiadliśmy na nasz karamuzan, i puściliśmy się do Trypolu. Trafił nas

tu nieszczęsny przypadek, który jako baczę potrzeba napisać. Kapłan jeden, Antonius niejaki, z miasta Panormu, z wyspy Sycylii (powiadano, że był plebanem w jednem mieście biskupstwa medyolańskiego) w okręcie weneckim do Trypolu przyплыł. Ten udał się zaraz wedle zwyczaju inszych pielgrzymów do zakonników Franciszkanów, kędy rano w sobotę miał mszą. A po mszy zaraz do ojca gwardyana poszedł i powiedział mu, że gdy o ś. duchu miał mszą, natchnął go Pan Bóg, aby wiarę chrześciańską porzuciwszy, na mahometową się obrzezał. To słysząc on zakonnik, bardzo się zdumiał, i napominał go, aby Pana Boga przed oczyma swemi miał, którego sługą i kapłanem był. Ale ten zapamiętały człowiek, nim był szedł do mszy, tómacza sobie przed klasztorem sposobił, a mszą odprawivszy, z klasztoru do Kadego poszedł. Zastał u niego kupce włoskie, potrzeby swoje odprawujące, i przez tómacza kazał mu powiedzieć, że jest kapłanem chrześciańskim, a iż dzisiaj o duchu ś. mszą odprawując, od niego był natchniony, aby wiarę turecką przyjął. Kady pytał, jeśli trzeźwy, czy się upił, a jeśli na to dobrze się rozmyślił? Odpowiedział, że jeszcze i nie jadł, i dobrze namysliwszy się do tego przychodzę. Rozkazał tedy Kady, aby zawój turecki przyniesiono, który na głowę jego włożył: co gdy się działo, on zbieg niecny płakał, w sercu naterenczas, co miał, sam Pan Bóg wie. Rano w niedzielę 17go Lipca z pompą i tryumfem (jako jest zwyczaj, gdy się chrześcianin turczy) przez miasto go prowadzono. Niesiono przed nim dwie chorągwie Mahometowe, zielone, na których, miasto grotu, dwa ogony końskie wisiały. Sto Jańczarów po obu stronach z półhakami, z trębami, z bębny szło, i prowadzili go przez ulicę naszą, abyśmy na jego nieszczęśliwy tryumf patrzali. Aleśmy umyślnie okna pozamykali: dziurami widzieliśmy wszystko jego nieszczęście. Młody był człowiek, lat około 30, czarno zarost. Jechał na koniu gniadym, na którym i siedzieć nie umiał i nie uzdę, ale łęk u siodła trzymał. Konia pod nim dwaj Jańczarowie prowadzili; czują na nim z czerwonego adamaszku, strzałę w prawej ręce miał, pierzem ją ku górze, a żelazem na dół obrócił. I tak po ulicach miejskich tryumfując, z nim jeździli. Na ostatek między jatkami w jednej komorze obrzezano go, gdyż Turcy nie z takimi obrządkami, jako żydowie, tę ceremonią swoją odprawują. To obrzezanie wielką mu boleść przyniosło, tak że powiadano, jakoby ztąd miał umrzeć. Doszli jednak tego basi, iż coś był w plebanii zbroił, za co miał być od kardynała Boromeusza karany; czego się bojąc, najprzód do Wenecyi zjechał, a potem wsiadłszy na okręt, do Syrii się puścił. Zyd tómacz powiadał nam potem, że go w stajni Kadego widział. Bo zaraz po onęj ceremonii, drogę szaty z takowego wiernika zdejmując, potem zrzucając się mu na co Turcy (jako oto i temu

tylko 40 cekinów złożono) czego jednak połowę Jańczarom i Muzykom, którzy go prowadzą, dać powinien, do stajni go poselają, naostatek myto mu jakie postanowią. Ujrawszy ten żyda, pytał, coby też chrześciane o nim mówili; odpowiedział żyd, że się bardzo dziwią. A on na to: bardziej się ja dziwię, co się ze mną dzieje, (bo jeszcze chorzał) tylko się tem cieszę, że brata mam w Konstantynopolu, który się także poturczył; muszę do niego jechać, a tak dobre jako zle z nim cierpieć.

Na tém kończy się list drugi; w trzecim opisuje wiąże obszernie podróż swoją do Egiptu, a najprzód kraj ten, rzekę Nil, ptastwo rzeczne i zwierzęta, klima, potem miasto Cairo i ważniejsze jego osobliwości: dalej piramidy, ruiny starożytnego miasta Memfis, różne produkta kraju, zwyczaje i osobliwości, mumie i miasto Alexandrya. Na początku Października wsiadł znowu na okręt, chcąc powrócić do Włoch: opisuje okropną burzę i przesady marynarzy, jakoby mumie, które wioził z sobą, były tego przyczyną; musiał je więc wrzucić w morze (zob. Przyjaciela Ludu rok I. Nr. 3). Po różnem nakoniec błakaniu, dnia 6. Marca 1584 roku, szczęśliwie do Włoskiego portu zawinął, żkąd ładem odbywając podróż do Wenecyi, niedaleko Loretu od rozbójników napadnięty i nielitościwie z pieniędzy i wszystkich kosztowności obdarty został. Nie sądząc się bezpiecznym w dalszej podróży, najmuje dwóch Włochów: pierwszego Franciszka, który 8 lat między rozbójnikami przepędził, drugiego zaś pewnego wiedza, który dwóch braci miał pomiędzy bandytami. Przez Ankonę w Kwietniu przybył do Wenecyi, a ztamtąd na Tryest, Wiedeń, powrócił do Polski w Maju roku 1584.

### W r ó ż k a .

(Koniec.)

Łubo wojna z Turkami przytłumia wszelkie uczucie, jednakże dreszcz mnie przechodził ze strachu, osobliwie kiedym rzucił okiem za sitowie. Idę dalej, spoglądam na miejsce rzezi, lecz jakże opiszę przelęknienie, kiedym uczuł, że mię jakaś silna pochwytiła ręka! Oglądam się, spostrzegam Arnauta, draba jak olbrzym. Bez wątpienia powrócił on, żeby zabrać, co pozostało jeszcze na bojowisku. Nigdy się okropnieć w mojej nadziei nie zawiódł! Przemawiam do niego po turecku; bierz, rzekłem, mój zegarek, moje pieniądze, mój mundur; tylko nie zabijaj mię. Wszystko to moje, odpowiedział, a nadto jeszcze i głowa. To mówiąc, odwiązał mi rękmyk od kołpaka pod brodą, potem halsztuch. Bezbronny, nie mogłem ani pomyśleć o obronie; bo za najmniejszym poruszeniem byłby utopił w mém sercu swój kordelas szeroki. Gdy mi więc obnażał szyję, porwawszy go w pół, zlituj się nademną, mówiłem błagając, weźmij mię w niewolę; familia moja bogata; dostaniesz znaczny

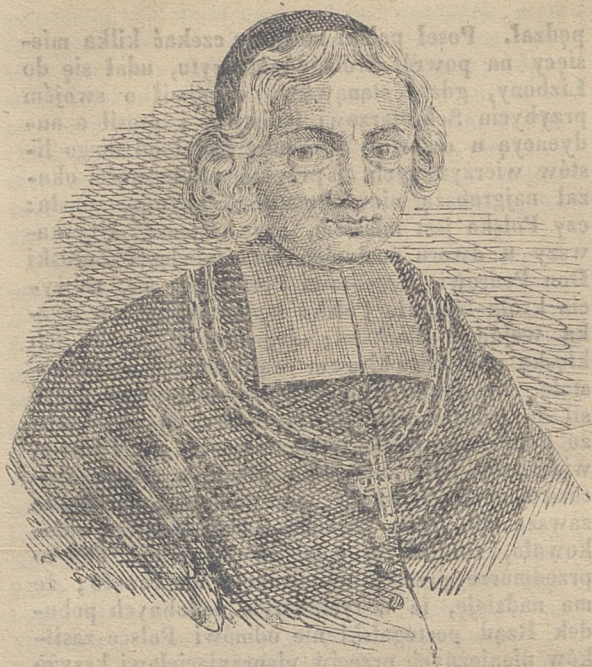
okup. „Toby było za długo,“ odpowiedział, „bądź tylko spokojny, żebym ci naraz głowę „mógł uciąć.“ Trzymałem go, mocno objąwszy. On się bynajmniej nie bronił; bo bez wątpienia, ufał w swęj sile i broni; może też czuł litość, która jednakże nie mogła pokonać chciwości. Już mi odpiął szpinkę od koszuli, kiedy macając poczułem coś twardego w jego pasie. Był to młot żelazny. „Bądź tylko spokojny,“ powtarzał mi; i zapewne byłyby to ostatnie słowa, którem w mém życiu słyszał, gdyby wstręt od tak haniebnęj, śmierci nie natchnął mi myśli wyrwania mu młota. Nie zważał on na to, a trzymając mię jedną ręką za głowę, drugą wydobywał swój kordelas. Silnym zamachem wyrwawszy się z rąk wroga, i nie tracąc momentu, uderzyłem go ciężkim młotem w twarz, ze wszystkich sił. Ugodziłem dobrze, potoczył się Arnaut, a za powtórzonym ciosem padł, i opuścił swój kordelas, który porwawszy, utopiłem mu go w piersi. Bieglem potem do naszych forpocztów, których broń błyszczała od słońca. W obozie każdy uciekał odemnie jak od upiora. Te goż samego dnia napadła mnie gorączka; zanieśiony zostałem do lazaretu. Wyzdrowiawszy po sześciu tygodniach, powróciłem do obozu. Zaraz zą mojem przybyciem przyniosła cyganek przegrany Tokaj. Od towarzyszków dowiedziałem się, że kilka jęj przepowiedzeń zupełnie się ziściło. Po jakimś czasie przeszło z wojska Tureckiego do nas dwu chrześcian Serbskich, którzy służąc u Turków w obozie, dla uniknięcia kary zasłużonej, zbiegli. Ci, skoro tylko zobczyli naszą wrózkę, oświadczyli, że ona często do obozu tureckiego przychodziła, donosząc o naszych poruszeniach. Mocno to nas zastanowiło, i niechcieliśmy z razu temu wierzyć; bo ta kobieta często nam samym się przysłużyła, i z dziwną zręcznością nie jedno zlecenie nasze bardzo niebezpieczne wykonała. Lecz zbiegi obstawali przy swoim zeznaniu, dodając, że kilka razy sami byli przytomni, jak ta kobieta opisywała Turkom nasze stanowiska, jak im donosiła o naszych układach, i zachęcała do zrobienia napadów, które się téż istotnie udały. Bilet z cyfrą turecką, według ich świadectwa, służył jęj za paszport. Przetrząsiono ją i znaleziono ów bilet. Skazana więc była na śmierć, prawem wojenném na szpiegów postanowioną. Wkrótce przed straceniem, pytałem się jęj, jakich używała sposobów dla sprawdzenia swoich wróżb, tak względem mnie, jak względem innych. Wyznała, że przez szpiegowanie obu stron, korzyść podwójną ciagnąc, dowiedziała się często o przedsięwzięciach jednej i drugiej strony; że łatwowierni, słysząc jęj wyrocznie, często się wygadal. Czasem także ślepy przypadek usłużył jęj sztuce. Ze mnie zaś umyśliła wystawić przykład dla utwierdzenia prorockięj swęj powagi; dla tego téż długo przed czasem los mój zwiautowała. Za nadjeściem zaś terminu, namówiła

nieprzyjaciela do zrobienia wycieczki na placówkę naszego regimentu, w nocy 20<sup>go</sup> Sierpnia. Od oficerów, z którymi miała kunszachty, dowiedziała się o dwóch moich poprzodkach, mających z kolei dowodzić placówką. Z tych jednemu sprzedała wino sfałszowane, od którego zachorował; do drugiego zaś, kiedy odjeżdżał, przybliżywszy się i udając, jakoby mu chciała co sprzedać, znalazła sposobność do włożenia żagwi zapalanej w nozdrze koniowi. Tym podstępem spodziewała się, że, dowodząc placówką, ulegną losowi przez nią przepowiedzianemu.

### Andrzej Chryzostom Załuski, Biskup Warmiński.

Żadna rodzina polska nieprzyłożyła się bardziej do podźwignienia upadłych w Polsce nauk, nad familią Załuskich. Z tego względu, opisaliśmy już w Przyjacielu Ludu kilku członków tej zasłużonej w kraju rodziny. Liczny ich szereg zaczyna Andrzej Chryzostom Załuski. Urodził się w środku 17. wieku z ojca Alexandra Załuskiego, wojewody Rawskiego, z matki Olszewskiej, siostry rodzonej sławnego Andrzeja Olszewskiego, Arcybiskupa Gnieźnieńskiego. Odebrawszy pierwsze początki nauk w ojczyźnie, wysłany został dla wydoskonalenia się w nich [1667 roku] do Wiednia. W stolicy tej Niemiec, nie bardzo w ówczas nauki kwitły; uczul to wnet młody Załuski, opuścił czempredzę Wiednia, i udał się do Graetz w Styrii, gdzie prócz innych przedmiotów, poświęcił się szczególniejszemu nauce obójga prawa i języków: wkrótce atoli wezwany został od familii, aby natychmiast do Polski powracał. Powodem tak nagłego do kraju powrotu, był zapewne nadchodzący sejm, na którym nieszczęśliwy Jan Kazimierz zrzekł się korony. Familia Załuskiego chciała zapewne, aby nasz Andrzej był świadkiem tego smutnego i w dziejach narodów niesłychanego widowiska. Cóżkolwiek bądź, Załuski powrócił do kraju, i znajdował się na sejmie abdykacyjnym. Wkrótce potem [1669] puścił się w podróż po krajach europejskich; zwiedził Niemcy, Niderlandy, Francją i Włochy. W Rzymie zabawił długi czas, i dopiero wkrótce przed śmiercią króla Michała do ojczyzny powrócił. Według zeznania swego wuja, poświęcił się stanowi duchownemu, i użyty został natychmiast do ważnego interesu. Wyprawiono go w poselstwie do Hiszpanii i Lizbony. Celem tego poselstwa było wyjednanie u dworów madryckiego i lizbońskiego wsparcia pieniężnego na wojnę przeciw Turkom; przytém miał Załuski oddać w Madrycie przysłany niegdyś królowi Michałowi order złotego runa. Załuski puścił się w drogę na Niemcy i Francją, i przybył do Madrytu, właśnie w chwilę, gdy król z całym dworem czas na rozrywkach w Aranujez prze-

pedzał. Poseł polski niechcąc czekać kilka miesięcy na powrót króla do Madrytu, udał się do Lizbony, gdzie stanawszy, oznajmił o swoim przybyciu Sekretarzowi Państwa, i prosił o audiencyą u dworu. Sekretarz żądał od niego listów wierzytelnych, i przy tej okoliczności okazał najgrubszą niewiadomość, zapytując posła: czy Polska jest miastem, czy krajem? Uzyskawszy u dworu posłuchanie, oświadczył Załuski Don Pedrowi, Regentowi Portugalii; że, za życia króla Michała Polska wplątana była w ciężką wojnę z Turkami; że, chociaż potęga ich kłęką pod Chocimem wstrząśniona nieco została, to przecież posiadają oni jeszcze dosyć sił do pomszczenia się tej hańby na Polakach; że Polska nie będąc w stanie oprzeć się Turkom, widzi się być zniewolną prosić o pomoc Mocarstw chrześcijańskich; że, ponieważ Portugalia zawsze się losem chrześcijaństwa szczerze opiekowała, zależeć jej musi na tém wiele, aby to przedmurze przeciw Ottomanom nie runęło; że ma nadzieję, iż z tych i tym podobnych pobudek Rząd portugalski nie odmówi Polsce zasiłków pieniężnych przeciw nieprzyjacielowi krzyża świętego. Istotnie, poseł polski miał wielką nadzieję, że dwór portugalski przeznaczy dla Polski znaczną sumę, zwłaszcza, że w tym samym czasie jeden z wyższych urzędników portugalskich, umierając, oddał do wolnej dyspozycyi regenta przeszło 80000 talarów. Summa ta, po wielu zachodach z strony posła, miała mu być już wydana, gdy intrzygi Nuncyusza papieskiego, wytrąciły mu ją prawie z ręki. Nie uzbierawszy zatem nic, pożegnał Załuski dwór lizboński i udał się do Madrytu. Ledwie na granicy hiszpańskiej stanął, ostrzegł go w liście Nuncyusz papieski Marescotti, aby podróż swoje do Madrytu ile możności przedłużał, ponieważ tak dwór, jakoteż całe miasto, oburzone było przeciw Polakom, iż na sejmie elekcyjnym xięcia Lotaryńskiego pominięli. Załuski usłuchał rady Nuncyusza i przybył do Madrytu w porze, w której burza uciszać się już zaczęła. Karól II. był natenczas małoletnim, i w imieniu jego rządziła matka, u której Załuski zyskał posłuchanie; złożył order złotego runa, i prosił o zasiłki pieniężne dla Polski. Kroki atoli jego w tej mierze były nadaremne. Skarb hiszpański wycieńczony, nie miał nawet sam na potrzeby krajowe dostatecznych dochodów. Załuski bawił jeszcze w Madrycie, gdy od wuja swego w imieniu Jana III. wezwany został, aby się natychmiast do Paryża udał. Pożegnawszy się zatem z królową hiszpańską i z młodym królem, który go różą dyamentową obdarzył, udał się przez Bajonę do stolicy Francyi. Drugiego dnia po przybyciu swoim do Paryża, uzyskał posłuchanie u króla francuzkiego, któremu o wstąpieniu na tron Jana III. doniósł. Po trzechniedzielnym pobycie w Francyi, powrócił na Calais, Hamburg i Gdańsk do ojczyzny. Olszewski, wuj jego, który już Prymasem Pań-



Andrzej Chryzostom Załuski,  
Biskup Warmiński.

stwa był, wyświęcił go na dyakona, a wkrótce potem i na kapłana, i mianował go swoim kanclerzem. Poczem Załuski udał się niezwłocznie do Torunia, gdzie owdowiałej królowej Eleonorze wręczył skrzyneczkę z klejnotami, oddaną mu dla niej w Madrycie. Sprawiwszy ten interes, pojechał, z polecenia wuja, do Jaworowa, gdzie Jan III. natenczas przebywał, aby się dać poznać na dworze królewskim. Ledwie się na dworze pokazał, użytym był natychmiast do rozmaitych posług publicznych, w nagrodę których został najpierw kanclerzem królowej, potem opatem wachockim, nareszcie biskupem kijowskim i czerniechowskim (1687). Dostąpiwszy tej godności, złożył urząd kanclerza królowej i oddalił się od dworu, gdzie mu się ustawiczne intrygi sprzykrzyły. W kilka lat potem, obdarzył go król probostwem płockim, a Bonawentura Madaliński, Biskup Kujawski, zrobił go swoim koadjutorem. Z tém wszystkiem, po śmierci Madalińskiego, minęła go katedra Kujawska, którą dostał Dąbski, a Załuski musiał przestać na Biskupstwie Płockim, zaważanem po posunięciu Dąbskiego na Kujawskie. Tu poświęcał się Załuski w zaciszu, z dala od dworskich intryg, naukom i obowiązkom duchownym. Po kilku latach wyrwał go z tej ustroni rozkaz Jana III., aby do Warszawy przybył, i z komisarzami kurfiurstu bawarskiego, starającego się o rękę Teofili Sobieskiej, córki Jana III., kontrakt przedślubny zawarł. Z polecenia tego uścił się Załuski chlubnie, poczem odprowadzał infantkę jej

małżonkowi do Bruxelli. Ledwie Załuski z tej podróży powrócił, gdy Jan III. w Wilanowie dogorywał. Załuski znajdował się przy konającym królu, i pierwszy doniósł królowej o śmierci jej małżonka. Po śmierci Jana III. zabiegał o to bardzo, aby korona polska została w rodzinie Sobieskich, i w tym celu usiłował pogodzić Jakóba Sobieskiego z matką. Starania atoli jego w tej mierze były nadaremne, bo zacięta Francuzka wolałaby kogokolwiek bądź widzieć na tronie polskim, byle nie własnego syna. Podczas bezkrólewia, wojsko koronne, nie odebrawszy zaległego żołdu, zawiązało konfederacyę, i niszczyło dobra królewskie i duchowne. Senat polecił Załuskiemu, aby się starał haniebnym ten związek rozerwać. Załuski udał się do zkonfederowanego wojska we Lwowie, ale przybywszy tu z gofemi rękoma, nadaremnie usiłował dopiąć celu poselstwa swego. Tymczasem nastąpił sejm elekcyjny. Załuski imieniem województwa Płockiego polecał na tron dzieci Jana III., lecz spostrzegłszy, że Sobiescy nie wielu mieli stronników w narodzie, zalecił księcia Kondeusza, którego też część szlachty sejmującej, niezwłocznie królem wykrzyknęła. Utworzyły się tedy dwie partye, jedna Kondeusza, druga Elektora saskiego; na czele pierwszej stał nasz Załuski, na czele drugiej Dąbski, Biskup Kujawski, który Elektora saskiego królem ogłosił. Po sejmie elekcyjnym, udał się Załuski do Pultuska, gdzie oczekiwał przybycia Kondeusza. Długo zwłaczał Kondeusz: przybył nareszcie do Gdańska, dokąd się Załuski niezwłocznie udał. Spostrzegłszy atoli, że Kondeusz przybył do Polski bez pieniędzy i wojska, gdy tymczasem współzawodnik jego wysłał znaczny oddział wojska do Polski, powrócił do Płocka i poddał się Fryderykowi Augustowi. Ten posunął go najpierw na Biskupstwo Warmińskie, a wkrótce potem, po śmierci Tarły, podkanclerzego, zrobił go wielkim kanclerzem koronnym. Załuski zawdzięczając Augustowi te dobrodziejstwa, starał się zjednać mu przychylność narodu w owej wojnie szwedzkiej na początku 18. wieku. Jak z dziejów wiadomo, usiłowania jego w tej mierze były nadaremne. Owszem sam wpadł u dworu w podejrzenie, że z Szwedami korespondował; został uwięziony i do Rzymu odesłany. Po uciszeniu się nieco burzy w Polsce, powrócił Załuski [1707] do kraju; zniewolony atoli został złożyć pieczęć wielką koronną. Temi przeciwnościami zmęczony, zmierzził sobie życie publiczne i postanowił odstąpić Biskupstwa; wtem zaskoczyła go śmierć dnia 1. Maja 1711 roku. Był to mąż uczony i niezmiernie pracowity. Zostawił następujące dzieła:

- 1.) Mowy na radach i sejmach.
- 2.) Epistolae historico familiares. Tomów 4. Dzieło bardzo ważne do historii polskiej, drugiej połowy 17 wieku. —
- 3.) Zwierciadło przykładnego Pasterza, i t. d.

J. Ł.